

Centro di documentazione europea



Bollettino della documentazione europea
n.2 / 2010

A cura del CDE di Roma

Attività dell'Unione Europea



Coll.: UE 01.158

Translation at the European Commission

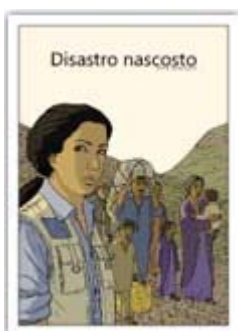
A history This is the first attempt at tracing the development of the European Commission's translation service, from the days of the European Coal and Steel Community in the early 1950s to the modern-day European Union.

Corporate author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for Translation](#) **Themes:** [Activities of the institutions and bodies](#), [Terminology and linguistics](#)



Commissione europea 2010-2014

Servizio autore: [Commissione europea](#) Temi: [Amministrazione e statuto](#)



Coll. UE 05. 182

Disastro nascosto

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale per gli Aiuti umanitari \(ECHO\)](#)

Temi: [Attività delle istituzioni e organi](#), [Aiuto umanitario](#)



Coll. UE 01.11

Official Journal of the EU, Series L and C, CD-ROM version



Coll. UE 01.11

Supplement to the Official Journal - Serie S - Public Contracts and Tenders available in 23 languages



Coll. UE 10.3

Promuovere le riforme di Lisbona nell'Unione allargata

Relazione della Commissione al Consiglio europeo di primavera, 26 marzo 2004

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Segretariato generale](#) Temi: [Costruzione europea](#)

Diritto e Giustizia



Coll.: Per UE 06.06

N.1 maggio 2010

“Il panico che serpeggia nei mercati finanziari e negli Stati a seguito della grave situazione prodottasi in Grecia risponde alla logica delle note lacrime di cocodrillo. Naturalmente gli onnipresenti “benpensanti” ferventi tifosi del vecchio nazionalismo nonché, in Italia, gli incredibili nostalgici della nostra povera liretta del tempo che fu si abbracciano felici per trasferire sull'euro le responsabilità delle crisi in atto. Si tratta del solito giochetto dello “scaricabarile”, unguento taumaturgico per sottrarsi a precise ma inconfessabili proprie colpe. Ci si dimentica, infatti, che solo grazie alla forza di resistenza dell'euro il recente “default” finanziario globale non ha travolto Paesi dalla situazione pur sempre gracile, in virtù del poderoso deficit di bilancio, come l'Italia.”

di **Ennio TRIGGIANI**

Economia – Finanze



Coll.: Per UE 10.14

European economy news No 17, April 2010

Corporate author(s): [Directorate-General for Economic and Financial Affairs](#), [European Commission](#)

Themes: [Economic policy - Economic and Monetary Union](#)

Recent economic developments in Europe provide the impetus for change, and the Europe 2020 strategy is the response. The strategy has the ambition of securing Europe's future economic growth and ensuring our place in the new global order. Issue 17 of DG ECFIN's quarterly magazine looks to the next decade with a report on how the Europe 2020 strategy could not only help get the EU economy out of crisis but also revitalise it over the longer term. In an interview, newly appointed Economic and Monetary Affairs Commissioner Olli Rehn sets out his vision for his five-year term. Other topics covered include divergences in the euro area, potential new and innovative financing mechanisms, and how DG ECFIN's business and consumer surveys are produced.



Coll.: Per UE 10.4

European economy Cross-country study

Economic policy challenges in the Baltics : rebalancing in an uncertain environment

Corporate author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for Economic and Financial Affairs](#) **Themes:** [Economic policy - Economic and Monetary Union](#)



Coll.: Per UE 10.4

European economy

Occasional Papers 59 april 2010 - The EU's neighbouring economies: emerging from the global crisis

Corporate author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for Economic and Financial Affairs](#) **Themes:** [Economic policy - Economic and Monetary Union](#)



Coll.: Per UE 13.2

Inforegio panorama 32, Winter 2009/2010

Corporate author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for Regional Policy](#) **Themes:** [Regional policy and regional economies](#)



Coll.: Per UE 13.2

Inforegio panorama 33, Winter 2009/2010

Corporate author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for Regional](#)

Policy Themes: [Regional policy and regional economies](#)

Sociale



n.16 March April 2010

Coll.: Per UE 11.06

The Courier The magazine of Africa

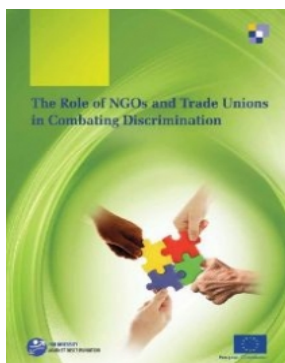


Coll.: Per UE 05.02

Social agenda 23, April 2010

European Year 2010: fighting against poverty and social exclusion Women still underrepresented in EU boardrooms Europe 2020: putting Europe back on track

Corporate author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for Employment, Social Affairs and Equal Opportunities](#) **Themes:** [Social policy](#), [Employment policy](#)



Coll.: UE 05.186

The Role of NGOs and Trade Unions in Combating Discrimination 2009

Fse NEWS

Newsletter del Fondo sociale europeo 2007/2013

Primo piano n.5 maggio 2010 Coll.: Per UE 05.08

Centro per la cooperazione euromediterranea, network tra i paesi dell'area e le regioni del Mezzogiorno per lo sviluppo dei sistemi di formazione e lavoro un workshop a Roma per approfondire strumenti e opportunità della cooperazione territoriale

Fse NEWS

Newsletter del Fondo sociale europeo 2007/2013

Primo piano n. 6 – giugno 2010 Coll.: Per UE 05.08

Politiche del lavoro, e-learning, digitalizzazione del sapere, inclusione sociale: la prospettiva dell'Isfol al Forum Pa 2010



Coll.: UE 15.05

Foundation focus

Issue 8, June 2010

This issue of Foundation Focus looks at the findings of Eurofound's pan-European quality of life surveys and what they reveal about the process of economic and social cohesion across the Union, within Member States, between different groups of European citizens, and the impact of the economic crisis. The aim of each issue is to explore a subject of social and economic policy importance and contribute to the debate on key issues shaping the future of living and working conditions in Europe. (Questo numero di Fondazione Focus esamina i risultati di qualità pan-europeo Eurofound di indagini di vita e ciò che essi rivelano in merito al processo di coesione economica e sociale in tutta l'Unione, all'interno degli Stati membri, tra diversi gruppi di cittadini europei, e l'impatto della crisi economica. Lo scopo di ogni problema è quello di esplorare un tema di rilevanza politica sociale ed economica e contribuire al dibattito su questioni fondamentali evidenziando il futuro delle condizioni di vita e di lavoro in Europa.)

Corporate author(s): [Eurofound — European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions](#)

Themes: [Social policy](#), [Working conditions](#)

Informazione – Istruzione – Cultura – Sport



Coll.: UE 06.50

Prevenire la frode informando il pubblico Tavola rotonda sulla comunicazione antifrode

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Ufficio europeo per la lotta antifrode](#)

Tem: [Lotta antifrode](#), [Informazione - Documentazione](#)

EDUCATION AND TRAINING

for social inclusion

EUROPEAN SUCCESS STORIES Coll.: UE 16.149

The Lifelong Learning Programme: education and training opportunities for all. The European Commission's Lifelong Learning Programme enables people at all stages of their lives to take part in stimulating learning experiences, as well as helping to develop the education and training sector across Europe.

Author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for education and Culture](#) **Themes:** [Lifelong learning programme](#)



Erasmus Coll.: UE 16.155

I am one of the two million who did it!

Since its launch in 1987, the Erasmus programme has helped 2 million students carry out a part of their studies or a work placement in another European country. Would you like to study abroad? Discover another culture? Have an experience that will change your life and career forever, but don't dare? In this free booklet, you'll read about the experiences of a selection of Erasmus students from all over Europe.

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'istruzione e della cultura](#)

Tem: [Politica dell'istruzione, insegnamento](#)

Agricoltura – silvicoltura – pesca



Coll.: Per UE 03.07

Rivista rurale dell'UE

Il periodico della rete europea per lo sviluppo rurale N. 1, Ottobre 2009. Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale](#)

Temi: [Politica agricola](#)



Coll.: Per UE 03.07

Rivista rurale dell'UE

Il periodico della rete europea per lo sviluppo rurale N. 2, Dicembre 2009

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale](#)

Temi: [Politica agricola](#)



Better training for safer food Annual report 2009

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale salute e consumatori](#)

Temi: [Politica agricola](#)

Energia



Coll.: UE 12.35

Europe's energy position

Present & future : demand, resources, investments

Author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for Energy and Transport](#)

Themes: [Energy policy](#)



Coll.: UE 12.36

Europe's energy position Markets & supply

Corporate author(s): [European Commission](#), [Directorate-General for Energy and Transport](#) **Themes:** [Energy policy](#)

Trasporti



Coll.: UE 07.43

European green cars initiative Towards an electric future?

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale della Ricerca](#) **Temi:** [Politica e organizzazione della ricerca](#), [Trasporto terrestre \(strada, ferrovie\)](#), [Politica e protezione dell'ambiente](#)

In una risposta alla gravità della crisi economica attuale, la Commissione europea ha adottato un piano di ripresa dell'economia europea per stimolare l'attività economica e l'occupazione. In questo opuscolo troverete informazioni sul verde europea "Cars Initiative, una delle misure di questo piano, che supporta le industrie coinvolte nel settore del trasporto su strada. L'iniziativa comprende più di una semplice ricerca tecnologica, e comprende altri tipi di misure, come l'innovazione e nuovi incentivi per sostenere il trasporto su strada più pulito. Gli argomenti trattati sono incentrati sulle tre principali aree di ricerca che sono cruciali per il successo: l'elettrificazione della strada e dei sistemi di trasporto urbano, trasporto su strada e la logistica. Lo scopo di questo opuscolo è quello di fornire una valutazione dello stato attuale dell'arte e per spiegare come il verde europea "Cars iniziativa andrà a sostenere ulteriormente l'attività economica, preparando il futuro per un sistema di trasporto sostenibile e pulito, garantendo la leadership europea a livello mondiale del settore automobilistico .



Coll. UE 07. 42

Un futuro sostenibile per i trasporti

Verso un sistema integrato, basato sulla tecnologia e di agevole uso Lussemburgo, 2009

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'Energia e dei trasporti](#) **Temi:** [Politica dei trasporti](#)

Ambiente – Ecologia



Coll. UE 14.105

Natura 2000 nella regione alpina

L'Unione europea è suddivisa in nove regioni biogeografiche, ciascuna caratterizzata da una particolare combinazione di vegetazione, clima e lineamenti geologici. I siti di importanza comunitaria vengono selezionati per ciascuna regione sulla base di elenchi nazionali presentati da ciascuno Stato membro incluso in quella regione. Questo tipo di collaborazione permette di conservare specie e tipologie di habitat con condizioni naturali analoghe attraverso più paesi, senza tenere conto dei confini politici e amministrativi. Assieme alle zone di protezione speciale designate ai sensi della direttiva Uccelli, i siti di importanza comunitaria scelti per ciascuna regione biogeografica costituiscono la rete Natura 2000, una rete ecologica che interessa tutti i 27 Stati membri dell'Unione europea.

Lussemburgo, 2010

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'Ambiente](#) **Temi:** [Politica e protezione dell'ambiente](#)



Coll.: UE 14.106

Natura 2000 nella regione continentale Lussemburgo, 2010

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'Ambiente](#)

Temi: [Politica e protezione dell'ambiente](#)



Coll.: Per UE 14. 01

L'ambiente per gli europei N° 36, 2009

Da quasi sessant'anni, i responsabili politici misurano il progresso economico di un paese sulla base del PIL. Oggi, tuttavia, molti hanno compreso che questo strumento non può rendere conto di questioni sociali e ambientali di più ampio respiro quali il benessere e la qualità della vita. In linea con gli impegni assunti a livello internazionale, l'UE ha presentato una tabella di marcia per l'elaborazione e l'utilizzo di indicatori aggiuntivi che offriranno a governi e cittadini utili spunti per una più accurata riflessione sul mondo che ci circonda.

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'Ambiente](#) **temi:** [Politica e protezione dell'ambiente](#)



Coll.: Per UE 14. 01

L'ambiente per gli europei N° 37, 2010

La partecipazione di circa 120 leader mondiali alla conferenza sul clima di Copenaghen tenutasi lo scorso dicembre ha dimostrato come la lotta contro i cambiamenti climatici stia richiamando l'attenzione dei vertici politici di gran parte del mondo. Il risultato principale della conferenza, l'Accordo di Copenaghen, ha deluso le aspettative dell'Europa, che auspicava in ambizioso accordo politico onnicomprensivo. Esso rappresenta comunque un passo importante verso il conseguimento dell'obiettivo fondamentale dell'Europa, ossia in accordo mondiale legalmente vincolante sul clima che possa sostituire il Protocollo di Kyoto nel 2013.

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'Ambiente](#) **temi:** [Politica e protezione dell'ambiente](#)



Coll.: Per UE 14. 01

L'ambiente per gli europei 38, Maggio 2010 - Verso una nuova strategia per la tutela della biodiversità in Europa. Impegni dell'UE a favore della biodiversità.

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale dell'Ambiente](#) **temi:** [Politica e protezione dell'ambiente](#)

Ricerca scientifica e tecnica

Research*eu, la rivista dell'Unione europea dedicata alla ricerca, è redatta da giornalisti professionisti indipendenti al fine di ampliare il dibattito tra mondo scientifico e società. La rivista contiene presentazioni e analisi di progetti, risultati e iniziative, attraverso cui uomini e donne europei offrono il loro contributo all'eccellenza scientifica e tecnologica in Europa. research*eu viene pubblicata dieci volte l'anno in inglese, francese, tedesco e spagnolo, ed è edita dall'unità "Comunicazione" della direzione generale della Ricerca della Commissione europea.



Coll.: Per UE 15.06

Research eu magazine de l'espace européen de la recherche N°63 - Avril 2010

Climat Copenhague, une occasion manquée?

Service(s) auteur(s): [Office des publications](#) Thèmes: [Politique et organisation de la recherche](#)

Research*eu - supplemento dei risultati presenta i temi più interessanti riguardanti le più recenti proposte tecnologiche e le ultime novità sui progetti divulgati su [CORDIS Mercato della tecnologia](#) e sul [Servizio risultati ICT](#). Pubblicato 10 volte l'anno in inglese, questo supplemento aggiorna con regolarità sulle attività di ricerca svolte nell'ambito dei progetti finanziati dall'UE, dedicando particolare attenzione alle tecnologie sviluppate e pronte per essere lanciate sul mercato e utilizzate. Gli argomenti spaziano dalla biologia alla medicina, dall'energia e l'ambiente alle TI e le telecomunicazioni, e ai processi industriali.



Coll.: Per UE 15.06

Research eu results supplement No 22, March 2010

Corporate author(s): [Publications Office](#) Themes: [Research policy and organisation](#)



Research eu results supplement No 24, May 2010

Corporate author(s): [Publications Office](#) Themes: [Research policy and organisation](#)

Research*eu - focus è un supplemento che in ogni numero tratta argomenti di interesse specifico per ricercatori, responsabili delle politiche e altre parti interessate nel campo della ricerca. Contiene articoli sulle politiche, le iniziative, i programmi e i progetti dell'UE in materia di ricerca e sviluppo tecnologico, e il loro utilizzo a favore dei cittadini. È pubblicato da CORDIS a intervalli irregolari, di solito in inglese; in casi eccezionali sono disponibili versioni in altre lingue europee.



Coll.: Per UE 15.06

Research eu focus No 5, April 2010

• Corporate author(s): [Publications Office](#) Themes: [Research policy and organisation](#)



Research eu focus No 6, June 2010

Corporate author(s): [Publications Office](#) Themes: [Research policy and organisation](#)



Coll.: UE 15.115

Concorso dell'Unione europea per giovani scienziati

Cerchiamo oggi i ricercatori di domani! Lussemburgo, 2009

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale della Ricerca](#) **Temi:** [Politica e organizzazione della ricerca](#)



Coll.: Per UE 15.10

Lavorare al JRC

Una guida per un impiego presso il Centro Comune di Ricerca. Annual Report 2009.

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Centro comune di ricerca](#)

Temi: [Politica e organizzazione della ricerca](#), [Mercato del lavoro - Libera circolazione dei lavoratori](#)

Communicating research for evidence-based policymaking Coll.: Per UE 15.117

A practical guide for researchers in socio-economic sciences and humanities

In today's enlarged European Union, the demand for policy-relevant evidence is greater than ever before. Policymakers need accurate and timely input from the research community in order to assess socio-economic challenges and propose effective strategies for tackling them. This guide offers practical advice on how to build a functional communications interface between researchers and policymakers. Advocating a cooperative approach to the policy design process, it is specifically tailored to meet the needs of those involved in EU-funded socio-economic research projects. Communicating research for evidence-based policymaking provides essential help in creating policy briefs, project websites, flyers and brochures. It offers insights into dealing with the press and contains valuable suggestions on how to organise a final conference. With this guide, researchers should be better able to develop and implement a successful dissemination strategy.

Servizio autore: [Commissione europea](#), [Direzione generale della Ricerca](#) **Temi:** [Ricerca nelle scienze sociali](#), [Politica e organizzazione della ricerca](#).